



# Исследовательская работа по русскому языку на тему

**«Тайна слов.  
*Изучение происхождения  
названий растений  
как условие развития  
познавательного интереса  
обучающихся»***

**Альберт Эйнштейн писал :**

**«Самая прекрасная и глубокая эмоция, которую мы испытываем, — это ощущение тайны. В ней источник всякого подлинного знания».**



# Исследовательская работа по русскому языку на тему

**«Тайна слов.  
*Изучение происхождения  
названий растений  
как условие развития  
познавательного интереса  
обучающихся»***

**Объект**  
**исследования:**  
процессы  
образования,  
происхождения  
названий растений

**Предмет исследования:**  
названия растений как  
единицы современного  
русского языка

# **Цель исследования:**

изучение названий  
растений по способу их  
образования и  
определение их  
исторических основ.



## Задачи исследования:

- 1) рассмотреть исторические основы возникновения и формирования названий растений;
- 2) познакомиться с существующими этимологическими словарями названий растений;
- 3) проанализировать и систематизировать этимологические знания учащихся 6 ,8 классов по теме исследования.



## Гипотеза исследования:

знание и использование  
этимологического анализа названий  
растений способствует  
формированию познавательного  
интереса к истории языка, помогает  
усвоить правописание многих слов  
славянского происхождения.

# **Методы:**

анализ научной  
литературы по теме  
исследования;  
- опрос.

## **Чем занимается наука этимология?**

**Изучает названия особая наука- этимология..  
Этимология (от греч. «etymon» — истинное значение  
слова и «logos» — учение) — это раздел  
языкознания, который занимается изучением  
происхождения слова, а также исторических  
изменений в структуре слова и его значениях.**

**Этимологический анализ слова обращен в  
прошлое языка. При помощи такого анализа  
устанавливается происхождение слова, его  
структура, значение, прежние  
словообразовательные связи, устанавливаются  
фонетические изменения.**



**О происхождении слов  
можно узнать в  
этимологических словарях.  
Широко известен  
«Этимологический словарь  
русского языка» А.**

**Преображенского,  
четырёхтомный**

**«Этимологический словарь  
русского языка» М**

**Существуют словари для учителей и учеников.** Например, «Краткий этимологический словарь русского языка», составленный Н.М. Шанским, В. В. Ивановым и др., под редакцией. С.Г. Бархударова;

«Этимологический словарь русского языка» Н.М. Шанского и Т.А. Бобровой;

«Этимологический словарь русского языка для школьников», составленный Карантировым С.И. **Особенность этих словарей в том, что в них показана историческая**

## 1.2. Происхождение слова

### «растение»

Происхождение слова «растение» уходит корнями в глубокую древность.

Некоторые филологи, исходя из наличия в его корне буквосочетания «ра», даже обосновывают генезис термина из индоарийского языка. Предполагается, что морфема «ра» обозначала в нем «свет». В пантеоне богов древнеегипетской цивилизации, которая считается наследницей индоарийской культуры, бог Ра ассоциировался с Солнцем.





**В древнеегипетской мифологии бог Ра ассоциировался с солнечным светом**

**Известный российский филолог и лингвист Лев Успенский в своем «Этимологическом словаре» обосновывает происхождение термина «растение» от слова «расти», которое в древнерусском варианте звучало как «орсти»: «Слова «расти», «растение», «возраст» лукавы: почему они пишутся через «ра-», если их родные братья «рост», «рослый», «подросток» придерживаются буквы «о»? Все они произошли от праславянского «орсти», из которого в русском языке образовалось**



**Растение – это то, что растет, будучи прикрепленным к определенному месту – это его главная функция и цель существования. Примерно такие же определения дают растениям словообразовательный словарь Т.Ф. Ефремова, а также толковые словари С. И. Ожегова и Д.Н. Ушакова.**



**На обеденном столе главное место занимает хлеб.**





## Почему хлеб хлебом называют?

Слово «хлеб» произошло от древнегреческого языка. Тогда выпечка готовилась в специальной посуде, называющейся «клибанос». Это послужило предпосылкой к возникновению готского слова «хлайфс», вошедшего в обиход древних славян, германцев, а также других народов и стран. В дальнейшем это название изменилось, а до нас дошло слово «хлайб», которое напоминает современное «хлеб»



**Хлеб пекут из ржаной и  
пшеничной муки.**

**«Рожь».**

**Это одно из древнейших слов: у  
него нет в нашем языке «старших»  
родичей (или ровесников): только  
производные от него – значит,  
«младшие» («ржаной», «ржица»).**  
**Зато в других языках их немало:  
немецкое «рОгген», литовское  
«рУгис» тоже значат «рожь» и  
происходят от того же корня.**





## **«Пшеница».**

**Слово «пшеница» связано с происхождением слова «пшено». Старославянское «пъшено» явилось на свет как причастие от глагола «пъхати» («толочь») и значило «толчёное» (шелуху, лузгу от зерен тогда отделяли в больших деревянных ступках). Таково же происхождение и слова «пшеница».**



Пшеница

# Вторым хлебом мы называем картофель





## **«Картофель».**

Название для этого вывезенного из Америки растения создано в Италии. Там в XVI веке заморские клубни показались похожими на гриб трюфель: как и он, они росли под землей. «Трюфель» по-итальянски – «тартУфоло»; это слово немцы превратили в «картоффель»; отсюда пошли и польское «картОфеля», и украинское «картопля», и наши «картофель», «картошка». Само же исходное «тартуфоло», по-видимому, связано с латинским «тэрратубер» - «земляной клубень».





И какой суп может обойтись без следующих овощей? Лука, свёклы, петрушки, гороха. Но вот откуда пришли в наш язык их названия?

**«Лук».** (растение). Ничего общего с «лук» - оружие. Это слово – очень старое заимствование древнегерманского «louh» - лук.



**Лук**

## **Петрушка».**

Прежде всего различим три разных слова «петрушка»:

1) огородное растение (нас интересует этимология именно этого слова);      2) русская марионетка;

3) в выражении «всякая петрушка» - разная мелочь, пустяк, ерунда.

Первое - русская, а может быть, польская переработка греческого названия «петроселинон» - «каменный сельдерей», в котором «пЕтрос» - «камень». Второе – уменьшительная форма к имени Пётр, а оно восходит к греческому «пЕтрос» - камень, «петра» - скала. И наконец, третье значение, вероятно, связано с обыкновением поваров сдабривать супы мелко нарезанными корешками, в том числе и «всякой петрушкой». Таким образом, все три слова – омонимы одного происхождения, все восходят к греческому «пЕтрос».



Петрушка



## «Свёкла».

В древнерусском языке этот овощ нередко именовался и «севкла», потому что греческое «сЭукла» было множественным числом от «сЭуклон» - свекла. Очевидно, слово пришло к нам устным путем, через живую речь; книжники взяли бы за основу, разумеется, единственное число и образовали бы от него «свеклун», «свёкол», но только не «свёкла».



Свёкла



## **«Горох».**

**Наши предки, создатели слов, еще чувствовали их «внутреннюю» форму, их этимологический смысл. Они называли горох «горохом» потому, что это значило «лущёный», «тёртый».**







**Яблок  
и**



## **Очень интересно происхождение слова »**

### **Яблоко»**

От праславянской формы, родственное старославянское лблоко, болгарское ябълка, украинское яблуко, белорусское яблык, ... Далее от праиндоевропейского корня \*ab(e)l-; ср.: английское apple, немецкое Apfel, нидерландское appel, ... .

До странности много вещей называют яблоками.

Сердцевина в мишени для стрельбы в цель - яблочко. В анатомии - яблоко берцовой кости, или вертлюг (от ("вертеть").

Кадык - адамово яблоко... очевидно, потому, что Адам в Эдемском саду со страху подавился, проглатывая украденное Евой яблоко.

Рукоятка меча - эфес - тоже именуется яблоком, так же как и символ императорской власти - державное яблоко.

Яблоко на шпилях башен, на котором укрепляется флюгер или громоотвод. Мелкие райские яблочки. Гранатовое яблоко, хотя это совершенно другой плод .Когда-то апельсин называли "померанцем". Померанец из





# Абрикосы

## **«Абрикос».**

**Это слово появилось в нашем языке три столетия назад из Голландии: оттуда привозились на Русь абрикосы. Но голландцы свое «abrikoos» позаимствовали у французов, которые зовут это вкусный плод «abricot», переняв это название из испанского языка: там он именуется «albercoque». Испанцы взяли имя фрукта у арабов-мавров: по-арабски «абрикос» - «аль-биркук»... Что же, значит, слово это пришло в индоевропейские языки из семитских? Представьте себе, ничего подобного: семиты-арабы, в свою очередь, пересадили его к себе из латинского языка индоевропейцев-римлян. Идет только спор, как оно образовалось у них: то ли из прилагательного «прэкокс» - «согретый солнцем», «скороспелый» (абрикосы поспевают намного раньше своих собратьев – персиков), то ли из другого прилагательного «Априкус» - «согретый**



**«В тюркских языках есть слово «карпуз» - «арбуз»; там оно заимствовано из иранского, где «харбюзА» означает «дыня». Любопытно при этом, что буквальное значение этого слова – «оспинный огурец»»**





**Таким образом, образование названий растений можно представить следующим образом:**

**1. Слова-названия пришли в современный язык из древнерусского и иностранных языков (заимствованы).**

**2. Произошли с помощью**

- звукоподражания;**
- морфем (чаще суффиксов);**
- чередования букв в корне;**
- сходства с предметами, другими растениями.**

## **2.2. Экспериментальный опрос**

**В ходе работы был проведён экспериментальный опрос учащихся 6,8 классов школы. Им было предложено ответить на вопрос: **знаете ли вы, что означают названия некоторых знакомых вам растений?** Ученикам было предложено объяснить происхождение названий растений, которые рассмотрены в работе.**



## Экспериментальный опрос

<b>Название</b>	<b>Объяснение происхождения названия</b>	<b>Хотел бы узнать происхождение названий?</b>
Хлеб		
Рожь		
Пшеница		
Картофель		
Лук		
Свёкла		
Петрушка		
Горох		
Яблоко		
Абрикос		
Арбуз		

## **Результаты опроса:**

**1. Образование названий объясняют, опираясь на народную этимологию, т.е. они понимают смысл, исходя из корневой основы слова, при этом они забывают рассмотреть слово с точки зрения исторического толкования лексического значения**



Название	Объяснение происхождения названия	Хотел бы узнать происхождение названий?
Хлеб	Продукт , изготовленный из муки; злак	Да
Рожь	Злаковая культура, делают муку ; от слова «рожать»	Да
Пшеница	Злаковая культура . от слова «пшено»	Да
Картофель	Овощ , привезённый из Америки.	Да
Лук	От слова «лук»- оружие	Да
Свёкла	Овощ	Да
Петрушка	Приправа. От слова «Пётр» и «ушко»	Да
Горох	От слова <i>грозотать</i> ; бобовая культура	Да
Яблоко	Это фрукт; от слова «я» и «блок»	Да
Абрикос	Это фрукт , из которого делают курагу.	Да
Арбуз	Это большая ягода. От слова «обуза»; ал-алый и буз – «пузо» алое пузо	Да

2. Из 20 учеников 15 правильно определили значение слова «хлеб», «пшеница». Значение остальных не могут объяснить.

3. Среди 11 предложенных названий растений правильно определено значение только 3 слов; все учащиеся представили **ошибочную этимологию** 11 слов.

4. многие вообще не знают о происхождении названий растений.

На вопрос, **хотел бы узнать происхождение названий**, все учащиеся **ответили положительно.**



## **ЗАКЛЮЧЕНИЕ**

**В детстве всегда сильно желание разгадать какие-то тайны. В русском языке каждое слово – тайна.**

**Современные учёные стараются выявить, когда и где появилось слово, из каких частей оно создано, каково древнейшее его значение.**

**Этимология раскрывает секреты слова, помогает нам в правильном его написании**

**Рассмотренные в работе исторические основы возникновения и формирования названий растений доказывают, что наш язык живой, интересный, богатый, его история подогревает желание узнать побольше о жизни знакомых слов. Работа заставила познакомиться с научной литературой, что тоже оказалось интересным делом.**



**Проведённый опрос в классе показал, что ученикам любопытно знать происхождение названий растений, но знаний в этой области языка они не имеют. После проведения исследования повысился познавательный интерес к изучению не только русского языка, но и литературы, биологии, экологии. А значит, выдвинутая гипотеза нашла своё подтверждение.**



**Спасибо за внимание**